



**EUROOPA LIIDU
NÕUKOGU**

**Brüssel, 3. aprill 2014
(OR. en)**

8458/14

OJ/CRP2 13

ESIALGNE PÄEVAKORD

Teema:	ALALISTE ESINDAJATE KOMITEE (COREPER II) 2492. koosolek
Kuupäev:	4. aprill 2014
Kellaaeg:	10.00
Koht:	Brüssel

1. Esialgse päevakorra vastuvõtmine

I

2. Nõukogu istungite protokollide kavandid (°)
- a) Euroopa Liidu Nõukogu 3279. istung (justiits- ja siseküsimused) 5.–6. detsembril 2013 Brüsselis
 - 17518/1/13 REV 1 PV/CONS 62 JAI 1130 COMIX 690
 - 17518/13 ADD 1 PV/CONS 62 JAI 1130 COMIX 690
 - b) Euroopa Liidu Nõukogu 3281. istung (majandus- ja rahandusküsimused) 9. ja 10. detsembril 2013 Brüsselis
 - 17636/13 PV/CONS 64 ECOFIN 1143
 - + ADD 1
 - c) Euroopa Liidu Nõukogu 3285. istung (põllumajandus ja kalandus) 16.–17. detsembril 2013 Brüsselis
 - 17874/13 PV/CONS 68 AGRI 859 PECHE 626
 - + REV 1 (mt)
 - + COR 1 (it)
 - + ADD 1
 - + ADD 1 COR 1

- d) Euroopa Liidu Nõukogu 3287. istung (üldasjad) 17. detsembril 2013 Brüsselis
17935/13 PV/CONS 70
+ ADD 1 REV 1
+ ADD 1 REV 1 COR 1
+ ADD 1 REV 1 COR 2 (cs)
 - e) Euroopa Liidu Nõukogu 3288. istung (välisasjad) 20. jaanuaril 2014 Brüsselis
5452/14 PV/CONS 1 RELEX 44
+ COR 1 (fi)
+ REV 1 (et)
+ ADD 1
 - f) Euroopa Liidu Nõukogu 3290. istung (majandus- ja rahandusküsimused)
28. jaanuaril 2014 Brüsselis
5777/14 PV/CONS 2 ECOFIN 72
+ ADD 1
 - g) Euroopa Liidu Nõukogu 3291. istung (välisasjad) 10. veebruaril 2014 Brüsselis
6341/14 PV/CONS 3 RELEX 109
+ COR 1 (lv)
+ REV 1 (et)
3. Nõukogu otsus, millega antakse luba alustada läbirääkimisi ELi heitkogustega kauplemise süsteemi ja Austraalia heitkogustega kauplemise süsteemi ühendamiseks
 - Kohtuasi C-425/13
 - = Läbirääkimisjuhiste salastuse osaline kustutamine ning nõukogu dokumentide esitamine Euroopa Kohtule (°)
8011/14 JUR 176 ENV 307 ENER 137 IND 113 COMPET 184 MI 297
ECOFIN 286 TRANS 169 AUS 1 OC 9
 4. Taotlus üldsuse juurdepääsu saamiseks ELi toimimise lepingu artikli 255 alusel loodud komitee arvamustele Euroopa Kohtu ja üldkohtu kohtunike kandidaatide kohta
7967/14 INST 163 JUR 173 COUR 13 API 38 INF 94
 5. Eelotsusetaotlus Euroopa Kohtule
 - C-129/14 (PPU) (Oberlandesgericht Nürnberg)
 - = Schengeni konventsiooni artikli 54 kooskõla põhiõiguste harta artikliga 50, milles tunnistatakse mitmekordse kohtumõistmise ja karistamise keeldu
8550/14 JUR 216 JAI 210 SCHENGEN 6
 6. (võim.) Moldova Vabariigiga ja Gruusiaga sõlmitavate assotsieerimislepingute, mis hõlmavad põhjalikke ja laiaulatuslikke vabakaubanduspiirkondi, allkirjastamine
8556/2014 JUR 217 COEST 124

7. Eelnõu: nõukogu järelused, mis käsitlevad kontrollikoja eriaruannet „Õigete kogurahvatulu andmete saamine: struktureeritum ja sihipärasem lähenemisviis muudaks komisjoni kontrolli mõjusamaks”
8301/14 ECOFIN 319 FIN 260 UEM 75 STATIS 48
8. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv maksekontoga seotud tasude võrreldavuse, maksekonto üleviimise ja põhimaksekontole juurdepääsu kohta **[esimene lugemine]**
 - Lõpliku kompromissteksti heakskiitmine
8001/14 EF 94 ECOFIN 285 CONSOM 92 CODEC 849
9. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, mis käsitleb investorile esitatavat põhiteavet jaekliendile suunatud kombineeritud investeerimistoodete puhul **[esimene lugemine]**
 - Lõpliku kompromissteksti heakskiitmine
8356/1/14 REV 1 EF 118 ECOFIN 333 CODEC 962
10. Komisjoni delegeeritud määrus (EL) nr .../..., 7.3.2014, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2003/71/EÜ seoses regulatiivsete tehniliste standarditega prospekti lisade avaldamise kohta
 - Kavatsus mitte esitada vastuväiteid delegeeritud õigusaktile
7624/14 EF 81 ECOFIN 250 DRS 39 DELACT 55
7589/14 EF 80 ECOFIN 247 DRS 38 DELACT 53
11. Komisjoni delegeeritud määrus (EL) nr .../..., 4.3.2014, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 1299/2013 seoses erieeskirjadega koostööprogrammide kulude rahastamiskõlblikkuse kohta
 - Kavatsus mitte esitada vastuväiteid delegeeritud õigusaktile
8158/14 REGIO 42 CADREFIN 56 FSTR 15 DELACT 95
7332/14 REGIO 31 CADREFIN 42 FSTR 11 DELACT 47
12. – Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 2. detsembri 2013. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini, eelarvealase koostöö ning usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 13 (taotlus EGF/2012/007 IT/VDC Technologies, Itaalia)
 - Ettepanek: assigneeringute ümberpaigutamine (nr DEC 04/2014) 2014. eelarveaasta üldeelarve III jaos – komisjon
8246/14 FIN 252 INST 179 PE-L 17
13. – Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi vahendite kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 2. detsembri 2013. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini, eelarvealase koostöö ning usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 13 (taotlus EGF/2012/004 ES/Grupo Santana, Hispaania)
 - Ettepanek: assigneeringute ümberpaigutamine (nr DEC 05/2014) 2014. eelarveaasta üldeelarve III jaos – komisjon
8247/14 FIN 253 INST 180 PE-L 18

14. Schengeni lepingu rakendamise konventsiooni artikli 102A rakendamine 2013. aastal
 - Kavand: aruanne, mis esitatakse Euroopa Parlamendile kooskõlas Schengeni lepingu rakendamise konventsiooni artikli 102A lõikega 4
7449/14 SIRIS 16 SCHENGEN 3 ENFOPOL 71 COMIX 145
15. Nõukogu otsus liikurseadmetega seotud rahvusvaheliste tagatiste konventsiooni 23. veebruaril 2007 Luxembourgis vastuvõetud protokolli (raudteeveeremile eriomaste küsimuste kohta) Euroopa Liidu nimel heakskiitmise kohta
 - Taotlus Euroopa Parlamendi nõusoleku saamiseks
8368/14 JUSTCIV 83 TRANS 187
15113/13 JUSTCIV 224 TRANS 544
+ COR 1
16. Ettepanek: nõukogu otsus, millega muudetakse nõukogu 9. juuni 2011. aasta otsuse 2011/432/EL (laste ja teiste pereliikmete elatise rahvusvahelise sissenõudmise 23. novembri 2007. aasta Haagi konventsiooni Euroopa Liidu nimel heakskiitmise kohta) I, II ja III lisa
 - Vastuvõtmine
8367/14 JUSTCIV 82
9264/13 JUSTCIV 112
17. Eelnõu: Eurojusti ja Euroopa Narkootikumide ja Narkomaania Seirekeskuse (EMCDDA) vahelist koostööd käsitleva vastastikuse mõistmise memorandum
 - Heakskiitmine nõukogu poolt
7845/14 EUROJUST 63 COPEN 92 CORDROGUE 17
7628/14 COPEN 88 EUROJUST 59 CORDROGUE 16
18. CEPOLi 2014. aasta tööprogramm
 - 7768/14 ENFOPOL 82
6632/14 ENFOPOL 42
19. Eelnõu: nõukogu järeldused rahvusvaheliste moodulite kohta liidu kodanikukaitse mehhanismi raames
 - Vastuvõtmine
8216/14 PROCIV 27 JAI 189
20. Koostöö Euroopa Komisjoni ja Euroopa Nõukogu vahel
 - 8409/14 COSCE 1 PESC 361 COHOM 55
21. (võim.) Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse nende rahvusvaheliste lepingutega loodud investori ja riigi vaheliste vaidluste lahendamise vahekohtutega, mille osaline on Euroopa Liit, seotud finantsvastutuse kindlaksmääramise raamistik **[esimene lugemine]**
 - Lõpliku kompromissteksti heakskiitmine
8358/14 WTO 127 FDI 9 CODEC 963
22. Vägede kataloog 2014
 - 8181/14 CSDP/PSDC 195
8179/14 CSDP/PSDC 194

23. Nõukogu otsus, millega muudetakse otsust 2013/34/ÜVJP, mis käsitleb Mali relvajõudude väljaõppe toetamiseks läbiviidavat Euroopa Liidu sõjalist missiooni (EUTM Mali)
8143/14 CSDP/PSDC 188 PESC 327 COAFR 107 RELEX 272 CONUN 71
CSC 72 EUTM MALI 8
+ COR 1
7603/14 CSDP/PSDC 155 PESC 259 COAFR 86 RELEX 222 CONUN 63
CSC 58 EUTM MALI 3
24. Malis toimuva ELi väljaõppemissiooni muudetud operatsioonikontseptsioon ja esialgne nõuete loetelu
8176/14 CSDP/PSDC 192
+ COR 1 (it)
8173/14 CSDP/PSDC 191 **RESTREINT UE**
+ ADD 1 **RESTREINT UE**
+ ADD 2 **RESTREINT UE**
25. Nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lepingu (Šveitsi Konföderatsiooni osalemiseks Mali relvajõudude väljaõppe toetamiseks läbiviidavas Euroopa Liidu sõjalises missioonis (EURM Mali)) allkirjastamise ja sõlmimise kohta
8257/14 CSDP/PSDC 200 PESC 340 COAFR 112 CSC 77 EUTM MALI 9
7950/14 CSDP/PSDC 169 PESC 286 COAFR 97 CSC 64 EUTM MALI 5
7951/14 CSDP/PSDC 170 PESC 287 COAFR 98 CSC 65 EUTM MALI 6
26. Nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Kesk-Aafrika Vabariigi vahelise lepingu (Euroopa Liidu sõjalise operatsiooni (EUFOR RCA) poolt oma mandaadi täitmise raames kinni peetud isikute Kesk-Aafrika Vabariigile üleandmise üksikasjaliku korra ning nende isikute suhtes kohaldatavate tagatiste kohta) allakirjutamise ja sõlmimise kohta
8184/1/14 REV 1 CSDP/PSDC 196 PESC 331 COAFR 109 RELEX 274
CONUN 72 CSC 74 EUFOR RCA 30
8080/14 CSDP/PSDC 182 PESC 316 COAFR 101 RELEX 262 CONUN 68
CSC 68 EUFOR RCA 28
8083/14 CSDP/PSDC 184 PESC 318 COAFR 102 RELEX 263 CONUN 69
CSC 69 EUFOR RCA 29
27. – Nõukogu otsus, millega muudetakse otsust 2010/638/ÜVJP Guinea Vabariigi vastu suunatud piiravate meetmete kohta
– Nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EL) nr 1284/2009, millega kehtestatakse teatavad piiravad meetmed Guinea Vabariigi suhtes
8191/14 PESC 333 COAFR 110 COARM 48 FIN 249
7957/14 PESC 289 COAFR 99 COARM 42 FIN 225
8085/14 PESC 320 RELEX 265 COAFR 104 COARM 46 FIN 238
28. Nõukogu otsus, millega muudetakse otsust 2013/183/ÜVJP, mis käsitleb Korea Rahvademokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid
8253/14 PESC 339 COASI 43 COARM 49 FIN 255 CONUN 74
6790/14 PESC 171 COASI 33 COARM 27 FIN 137 CONUN 37

29. – Nõukogu otsus ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Indoneesia Vabariigi vahelise laiahaardelise partnerluse ja koostöö raamlepingu sõlmimise kohta, välja arvatud tagasivõtmisega seotud küsimused
- Nõukogu otsus ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Indoneesia Vabariigi vahelise laiahaardelise partnerluse ja koostöö raamlepingu sõlmimise kohta seoses tagasivõtmisega seotud küsimustega
- = Vastuvõtmine
- 7311/1/14 REV 1 COASI 40 ASIE 18 PESC 233 COHOM 39 CONOP 22
COTER 14 JAI 138 WTO 94 AGRI 180 ENER 104 TRANS 117
TELECOM 69 ENV 232 EDUC 85
- 11250/2/13 REV 2 COASI 94 ASIE 27 PESC 744 COHOM 128 CONOP 75
COTER 67 JAI 514 WTO 142 AGRI 412 ENER 330 TRANS 348
TELECOM 176 ENV 618 EDUC 265
- 11313/2/13 REV 2 COASI 96 ASIE 28 PESC 745 COHOM 129 CONOP 76
COTER 68 JAI 515 WTO 143 AGRI 413 ENER 331 TRANS 349
TELECOM 177 ENV 619 EDUC 266
30. Euroopa Liidu Kohtu kohtuasi C-1/14 (KPN Group Belgium ja Mobistar): Euroopa Parlamendi ja nõukogu 7. märtsi 2002. aasta direktiivi 2002/22/EÜ (universaalteenuse ning kasutajate õiguste kohta elektrooniliste sidevõrkude ja -teenuste puhul) tõlgendamine ja kehtivus
- Kirjalik teave alaliste esindajate komiteele
- 8103/14 JUR 183 TELECOM 91
31. Euroopa Kutseõppe Arenduskeskuse haldusnõukogu
- Ametisse nimetamised
- = Katarina GRGEC (HR), liige valitsuse esindajate kategoorias
- = Yolanda PONCE (ES), liige töötajate esindajate kategoorias
- = Inga ŠtINA (LV) ja Ivica ZELIĆ (HR), liikmed tööandjate esindajate kategoorias
- 8213/1/14 REV 1 EDUC 107 SOC 224
32. Tööohutuse ja tervishoiu nõuandekomitee
- Taani asendusliikme Maja BEJBRO ANDERSEN ametisse nimetamine tagasiastunud Sven-Peter NYGAARDI asemele
- = Vastuvõtmine
- 8204/14 SOC 222
33. Tööohutuse ja tervishoiu nõuandekomitee
- Itaalia asendusliikme Emanuela PROCOLI ametisse nimetamine tagasiastunud Carla ANTONUCCI asemele
- = Vastuvõtmine
- 8110/14 SOC 216
+ COR 1 (es)

34. Euroopa Tööohutuse ja Töötervishoiu Agentuuri juhatus
– Itaalia asendusliikme Emanuela PROCOLI ametisse nimetamine tagasiastunud Carla ANTONUCCI asemele
= Vastuvõtmine
8115/14 SOC 217
35. Töötajate vaba liikumise nõuandekomitee
– Rootsi asendusliikme Kristina EKBERGI ametisse nimetamine tagasiastunud Torbjörn WALLINI asemele
= Vastuvõtmine
8225/14 SOC 226
36. Eelnõu: komisjoni määrus (EL) nr .../..., XXX, milles käsitletakse Euroopa Liidu raudteesüsteemi koostalitluse tehnilist kirjeldust „Raudteetunnelite ohutus”
– Otsus mitte olla vastu eelnõu vastuvõtmisele
8045/14 TRANS 171
6525/14 TRANS 63
+ ADD 1
37. Komisjoni määrus (EL) nr .../..., millega muudetakse määrust (EÜ) nr 152/2009 seoses dioksiinide ja polüklooritud bifenüülide sisalduse määramisega
– Otsus mitte olla vastu eelnõu vastuvõtmisele
7825/14 AGRILEG 68
7395/14 AGRILEG 58
+ ADD 1
38. Komisjoni määrus (EL) nr .../..., XXX, millega kehtestatakse ventilatsiooniseadmete ökodisaininõuded
– Otsus mitte olla vastu eelnõu vastuvõtmisele
7945/14 ENER 133 ENV 301
6920/14 ENER 83 ENV 186
39. Nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Indoneesia Vabariigi vahelise vabatahtliku partnerluslepingu, mis käsitleb metsaõigusnormide täitmise järelevalvet, metsahaldust ja Euroopa Liitu toodavate puittoodetega kauplemist, sõlmimise kohta
– Vastuvõtmine
8117/14 AGRI 249 FORETS 35 DEVGEN 74 ENV 316 RELEX 268 JUR 184
UD 94 PROBA 17

(°) *Punkt, mille kohta COREPER võib võtta vastu otsuse menetlusküsimustes vastavalt nõukogu kodukorra artikli 19 lõikele 7.*

II

- 40. Teave ELi ja USA energianõukogu (Brüssel, 2. aprill 2014) kohta
 - 41. Teave ELi ja Aafrika tippkohtumise (Brüssel, 2.–3. aprill 2014) kohta
 - 42. ELi täiendavad osalemisõigused ÜRO Pagulaste Ülemvoliniku Ametis
 - Muud küsimused
-